

**DECLARACIÓN del Testigo Protegido TEDAX 27600**  
**19/03/2007**

**Ministerio Fiscal. Olga Sánchez.**

NOTA de la Transcriptor (n.t.) ;o)

- o En negrita, encabezado quién pregunta.
- o En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal.
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB:**
- o En rojo, lo que no he entendido bien y es de libre transcripción.

**Ministerio Fiscal.**

Jura decir la verdad.

*FISCAL BAUTISTA: Con la venia. El día 11 de marzo de 2004, ¿dónde estaba usted destinado?*

TEDAX 27600: En la Unidad Central de Desactivación de Explosivos.

*FISCAL: ¿Fue usted comisionado para acudir a la estación de Atocha?*

TEDAX 27600: Sí.

*FISCAL: ¿Sobre qué hora llegaría usted?*

TEDAX 27600: Las 8 y algo... Y cuarto, y veinte...

*FISCAL: ¿Qué misión le encomiendan una vez llegado allí?*

TEDAX 27600: La misión mía pues la propia de desactivación de explosivos.

*FISCAL: ¿Puede usted concretar en qué consistía esa misión propia, por favor?*

TEDAX 27600: Bueno ya se tenía información de que habían explotado una serie de artefactos, pues sería pues... la búsqueda de lo que había por allí... si había más, asegurar la zona.

*FISCAL: ¿Usted encontró alguna más?*

TEDAX 27600: Sí.

*FISCAL: ¿Algún artefacto más? ¿Dónde la encontró usted?*

TEDAX 27600: Bueno pues... ehhhh, esto fue en laa... en la cabecera del tren, el tren el cual sufrió las tres explosiones.

*FISCAL: ¿Puede usted precisar si estaba... en qué parte del tren estaba o si estaba fuera del tren?*

TEDAX 27600: ¿En qué parte del tren?

*FISCAL: Sí, si estaba a la izquierda, a la derecha, en el centro, atrás...*

TEDAX 27600: Nos imaginamos lo que es la máquina del tren y el primer vagón que lleva... que lleva el comboy en el primer vagón en el centro del pasillo.

*FISCAL: ¿Esto lo encontró nada más comenzar esta revisión o fue después de un cierto tiempo?*

TEDAX 27600: Nada más comenzar, a mí me extrañó la circunstancia de que solamente había aquella mochila, no había más. Yo creí que iba a ver más a causa de todas las que ví anteriormente en el lugar de las explosiones. Pero solamente estaba esa.

*FISCAL: ¿Cómo era esa mochila, era una mochila grande o pequeña?*

TEDAX 27600: Era una mochila pues... normal, ni grande ni pequeña, normal, como las que llevan los estudiantes.

*FISCAL: ¿Perdón? ¿Cómo la que lleva quien?*

TEDAX 27600: Los estudiantes.

*FISCAL: Dígame: ¿usted pudo examinar aunque fuera someramente el interior de esa mochila?*

TEDAX 27600: Bueno, la abrió otro compañero yyy me comentó "Oye, esto parece plastilina" y fuimos y... nos cercioramos de que aquello era un artefacto explosivo.

*FISCAL: Y dígame: ¿esa plastilina que usted acaba de come... que usted acaba de decirnos estaba al aire o estaba envuelta en algo?*

TEDAX 27600: Estaba envuelta en una bolsa de basura de estas de color... de color azul transparente.

*FISCAL: ¿Usted luego participó en la desactivación de ese explosivo?*

TEDAX 27600: Sí.

*FISCAL: ¿Cuál fue su función?*

TEDAX 27600: Mi función fue pues... la de ayudar al número 1.

*FISCAL: ¿Después siguieron ustedes haciendo revisión del tren?*

TEDAX 27600: Sí, después se continuó laaaa la revisión y se encontró... se

encontró otra, otra mochila.

*FISCAL: ¿Y esa mochila dio positivo o dio negativo?*

TEDAX 27600: No, negativo... aquello era comida.

*FISCAL: Dígame: todo lo que sabe sobre lo que había en esa mochila que desactivan, que explodian, lo sabe lo que le dijo la otra persona o usted directamente vio algo.*

TEDAX 27600: Yo vi e incluso casi... lo palpé, lo toqué.

*FISCAL: Sí, lo tocó. Pero por dentro... ¿lo vio?*

TEDAX 27600: No, solamente aquello estaba abierto y lo tocamos, al decir que era plastilina lo tocamos, y nos dimos cuenta que era otro artefacto.

*FISCAL: No hay más preguntas, señorita.*

ACUSACIONES PARTICULARES

#### **ACUSACIÓN ASOCIACIÓN 11 DE MARZO**

*ACUSACIÓN ASOCIACIÓN 11 DE MARZO: Sí, una única pregunta. Usted cuando prestó declaración dijo que se oían miles de tonos de teléfonos móviles en los vagones pero que el artefacto en concreto no se oyó ningún teléfono.*

TEDAX 27600: Sí, es así.

*ACUSACIÓN ASOCIACION 11 DE MARZO: No hay más preguntas.*

#### **ACUSACIÓN ASOCIACIÓN DE AYUDA A LAS VÍCTIMAS DEL 11M**

*ACUSACIÓN ASOCIACIÓN DE AYUDA A LAS VÍCTIMAS DEL 11M: Sí, con la venia. Vamos a ver: Usted también declaró al folio 67841 del tomo 176 que el día 12 de marzo acudió a las vías muertas en donde habían depositado los trenes para seguir recogiendo restos y vestigios. Esto es cierto, ¿no?*

TEDAX 27600: Sí, es cierto.

*ACUSACIÓN ASOCIACIÓN DE AYUDA A LAS VÍCTIMAS DEL 11M: ¿Mandaron después los vestigios ese mismo día 12?*

TEDAX 27600: Lo que se encontró allí ese mismo día 12 quedó depositado en la Unidad Central.

*ACUSACIÓN ASOCIACIÓN DE AYUDA A LAS VÍCTIMAS DEL 11M: Vale, ¿por la mañana o por la tarde? ¿O no lo recuerda?*

TEDAX 27600: Pues fue cuando terminamos, sería pues a mediodía, las 2 de la tarde, las 3...

*ACUSACIÓN ASOCIACIÓN DE AYUDA A LAS VÍCTIMAS DEL 11M: Bien, no hay más preguntas.*

## **ACUSACIÓN ASOCIACION 11 DE MARZO**

*ACUSACIÓN ASOCIACION 11 DE MARZO: Una única pregunta: cuando usted observó el interior, ¿pudo observar alguna particularidad en los cables del explosivo?*

TEDAX 27600: Allí no se veían cables, solamente la bolsa.

*ACUSACIÓN ASOCIACION 11 DE MARZO: ¿Perdón?*

TEDAX 27600: No se veían cables, solamente la bolsa

*ACUSACIÓN ASOCIACION 11 DE MARZO: No había nada en el interior de la bolsa...*

TEDAX 27600: Nada... no se veía el interior...

*ACUSACIÓN ASOCIACION 11 DE MARZO: ¿Entonces cómo sabían que había plastilina?*

TEDAX 27600: Porque se tocó.

*ACUSACIÓN ASOCIACION 11 DE MARZO: No hay más preguntas.*

## **DEFENSAS**

### **DEFENSA DE RAFA ZOUHIER**

*DEFENSA DE RAFA ZOUHIER: Sí, con la venia. Buenos días. Mire, primero le quería preguntar si cuando inspeccionó la mochila en aquella época, ¿usted conocía la GOMA2 ECO? ¿Había en algún momento entrenado con ese material explosivo?*

TEDAX 27600: ¿Si conocía la GOMA2 ECO me pregunta?

**BERMUDEZ:** Si había hecho usted prácticas o había entrenado con ese explosivo. Sí, en ese sentido le pregunta si la conocía.

TEDAX 27600: Sí, la GOMA2 ECO sí, la conocía, porque se le entregaba a... bueno, cuando hacían prácticas los cursos TEDAX.

*DEFENSA DE RAFA ZOUHIER: Sí, y cuando usted lo tocó, en aquel momento*

*¿no pensó, no asoció a la GOMA2 ECO el material?*

TEDAX 27600: Yo en aquel momento me di cuenta que aquello era un artefacto, lo que yo podía hacer era evacuar la estación e irse de allí.

*DEFENSA DE RAFA ZOUHIER: Pero ¿en ningún momento ni después usted ha pensado que aquello que tocó lo ha asociado a ese material que usted ha visto que era la GOMA2 ECO?*

TEDAX 27600: Bueno, luego pues parece que el color, claro, luego piensas y ves que el color es muy parecido.

*DEFENSA DE RAFA ZOUHIER: Bien, es parecido ¿pero el tacto?*

TEDAX 27600: El tacto no, porque nosotros cuando lo utilizamos se utiliza en cartuchos, no de la forma que estaba allí.

*DEFENSA DE RAFA ZOUHIER: Bien, ¿y el olor?*

TEDAX 27600: Es imposible oler eso allí en aquella..

*DEFENSA DE RAFA ZOUHIER: Entonces el único parecido que encontró entre lo que había en la mochila y la GOMA2 ECO es el color, ¿no?*

**BERMUDEZ:** No, es que ni siquiera ha dicho que sea GOMA2 ECO, señor Letrado, ha dicho claramente que no se preocupó de eso, estaba preocupado de si explosionaba.

*DEFENSA DE RAFA ZOUHIER: De acuerdo. Usted recuerda que sus opiniones... ¿en algún momento usted puede detectar un material de GOMA2 ECO si la antigüedad de ese material, si tiene 3 meses desde que ha sido fabricado o no?*

**BERMUDEZ:** Esa pregunta, además de no corresponder al testigo, es una pregunta claramente pericial, no ha lugar puesto que el testigo no ha acreditado los conocimientos técnicos suficientes o el análisis sobre ese extremo.

*DEFENSA DE RAFA ZOUHIER: De acuerdo. Recuerda si en algún momento sus superiores le preguntaron... en concreto el señor Manzano le entregó una muestra de GOMA2 ECO, perdón, le mostró una muestra de material explosivo y le preguntó si eso qué material podía ser explosivo?*

TEDAX 27600: No, a mí no.

*DEFENSA DE RAFA ZOUHIER: ¿A usted le consta que se le preguntara a algún compañero suyo?*

TEDAX 27600: No sé, a mí no me consta.

*DEFENSA DE RAFA ZOUHIER: De acuerdo, muchas gracias.*

## **DEFENSA RACHID AGLIF**

*ANDREAS: Con la venia de la Sala. Señor, ¿usted actualmente donde presta servicios?*

TEDAX 27600: En la brigada provincial de Córdoba, de información.

*ANDREAS: ¿Ha sufrido algún traslado forzoso?*

TEDAX 27600: No.

*ANDREAS: Usted ha declarado a preguntas del ministerio fiscal y a los compañeros que me han precedido lo siguiente: que jamás abrió la bolsa, ¿es así?*

TEDAX 27600: La bolsa la abrió mi compañero.

*ANDREAS: ¿Cuántos centímetros?*

**BERMUDEZ:** Si la abrió su compañero se lo tenía que haber preguntado a su compañero, señor Letrado, que además declaró 14 de marzo, es el testigo 35.

*ANDREAS: Señor, si abrió el compañero la bolsa, ¿cómo usted ha visto la bolsa de basura?*

TEDAX 27600: Porque anteriormente he comentado, he declarado, de que llamó: "oye, ven aquí, esto parece plastilina. Entonces nos acercamos.

*ANDREAS: No hay más preguntas.*

## **DEFENSA Jamal Zougham y Basel Ghalyoun**

*ABASCAL: ¿Llegó usted a ver el teléfono dentro de la mochila?*

TEDAX 27600: No.

*ABASCAL: No hay más preguntas.*

**BERMUDEZ:** En la época de los hechos, a qué unidad pertenecía?

TEDAX 27600: En la Unidad Central de Desactivación de Explosivos NRBQ.

**BERMUDEZ:** En la Unidad Central. Muchas gracias.